



365 幼儿睡前故事

小精灵的故事



明天出版社

365

幼 · 儿 · 睡 · 前 · 故 · 事







责任编辑 张 玲

美术编辑 赵 九

丛 书 名 365 幼儿睡前故事
书 名 小精灵的故事
编 文 [荷兰] 弗朗西斯科·弗洛里希
绘 画 [荷兰] 里克·斯格玲格
翻 译 任爱红 王 群
出版发行 明天出版社
地 址 济南经九路胜利大街 39 号
网 址 <http://www.sdpress.com.cn>
<http://www.tomorrowpub.com>
印 刷 者 山东人民印刷厂
(厂址 泰安市灵山大街东首 邮编 271000)
版 次 2003 年 9 月第 1 版
印 次 2003 年 9 月第 1 次印刷
规 格 243 × 185mm 16 开
印 张 15
I S B N 7-5332-4163-0/J·990
定 价 38.00 元

山东省著作权合同登记号: 图字 15-2002-44 号

365 Elves Bedtime Stories

Illustrator: Rik Sklinger

Author: Francisca Fröhlich

Copyright © 1995 Rebo Productions, Lisse,

© 1997 Published by Rebo Productions Ltd

This Translation is published by arrangement with Rebo International b.v., Netherlands

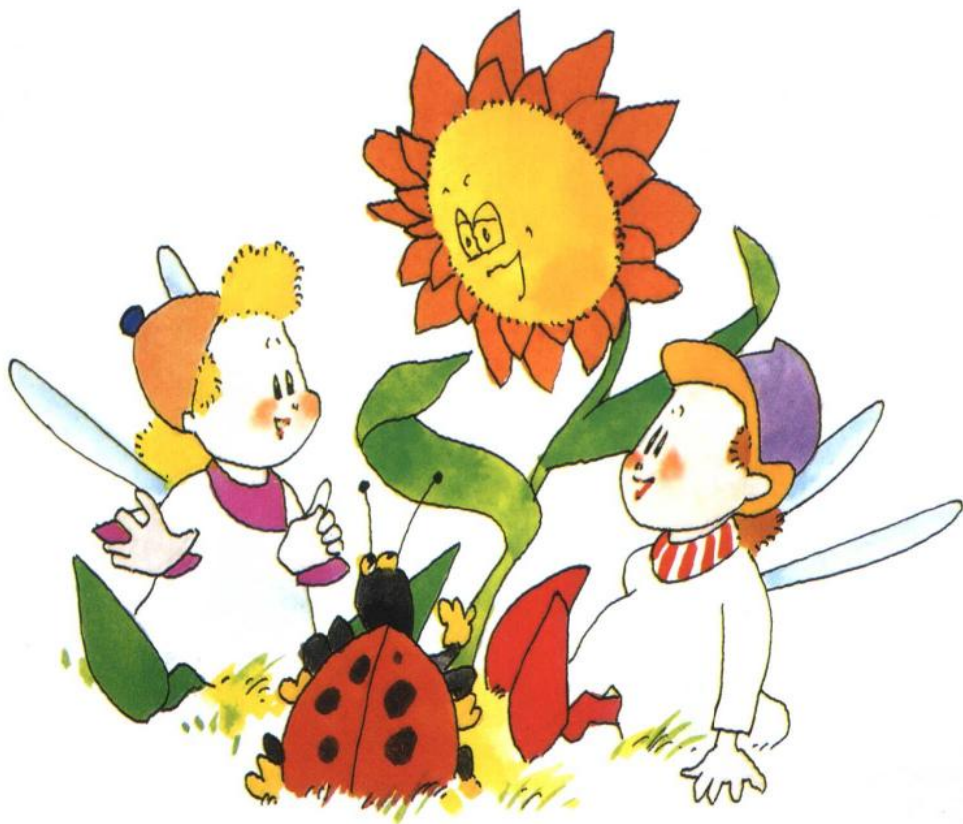
Chinese language copyright © 2003 Tomorrow Publishing House

如有印装质量问题, 请直接与印刷厂联系调换。

365

幼·儿·睡·前·故·事

小精灵的故事



1月1日 火森林

在很远很远的地方，有一片大森林。森林里的大树好高好高，下面的树丛又深又密，从没有一个人到过那儿——没有哪个大人去过，更没有哪个小孩去过。大家都叫它“火森林”。

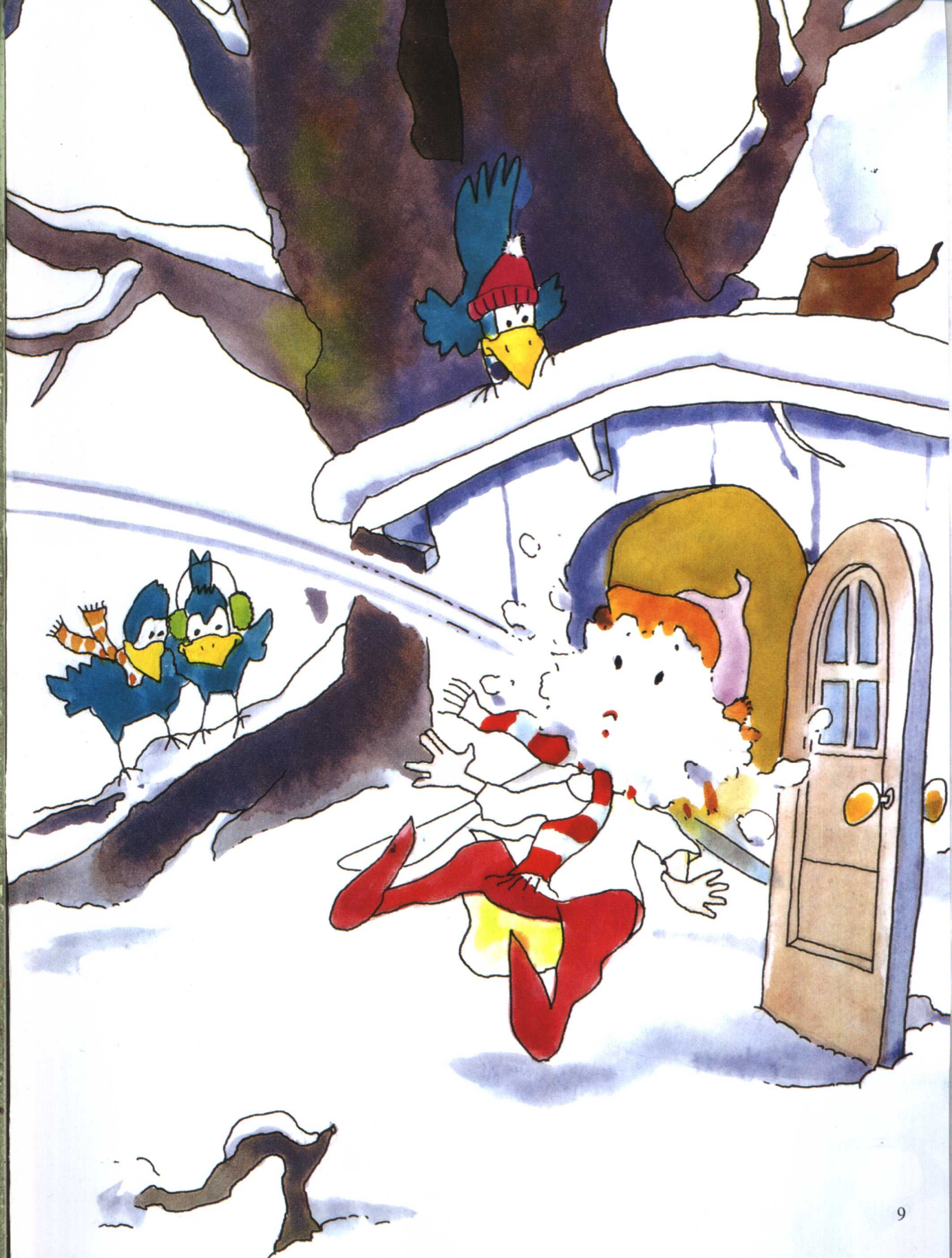
在火森林的深处，住着一群奇异的生灵。他们是群可爱的小不点，叫白精灵。眼尖的人才能看见他们，尤其是现在这个季节，还是冬天，在白白的雪地里，你几乎看不见他们。但是如果你仔细听，就能听到他们的声音。那声音响起来清脆极了，就像风中丁零丁零直响的小银铃。



1月2日 雪

火森林里下雪了。“嘿，沃尔多，快出来！”温多琳叫道。温多琳是个快乐的精灵小姑娘，她有一颗金子一样善良的心。可是，今天她的小脑袋里却装了个淘气的主意。

小精灵沃尔多打开门往外一瞧——啪！一个大雪球正好打中了他的脸。哎呀，好凉呀！“你等着，温多琳！看我不收拾你！”沃尔多高兴地大喊着，一下子就冲温多琳扑了过去。





1月3日

沃雷和温妮

沃尔多和温多琳都是白色的小精灵，他们都长着一张小精灵特有的逗人的小脸和一对可爱的透亮的翅膀。他们都生活在火森林里。沃尔多和温多琳是最要好的朋友，而且他们从小就是好朋友了，因为他们的妈妈从前总是把他们俩的摇篮搁在一块儿。

沃尔多哭的时候，温多琳也会跟着哭；沃尔多要是咯咯地笑了，温多琳也会跟着咯咯地笑起来。幸运的是，沃尔多笑的时候多，所以这两个小精灵几乎就没哭过。沃尔多和温多琳可能已经不再是小精灵娃娃了，可他们仍然还是好朋友。

每当温多琳见到沃尔多的时候，她说：“嘿，小沃雷！”

沃尔多就回答说：“嘿，小温妮！”

然后他们就会心地笑起来。

1月4日

探宝之旅

小精灵沃尔多和温多琳总是一起玩。他们最喜欢去旅行了。他们穿越火森林去长途旅行，每次都有新的发现。比如说爬树啦，或者到秘密的洞口啦，都是让他们高兴的事。

他们把口袋里装满了一路上发现的宝贝。有时候他们找到的宝贝太多了，口袋满得都裂开了缝。他们会发现野果子和漂亮的石子儿，从灌木丛中摘到一些薄薄的叶子，还有橡子。有时候他们想使劲把一枚个大的栗子拽回去，但是对他们这两个小家伙来说，栗子太沉了，他们根本拽不动。

冬天，他们就带上他们的雪橇，轮流来拉。沃尔多拉的时候，温多琳就坐在雪橇上，轮到温多琳时，沃尔多就能在雪橇上歇一会儿。





1月5日

小 心

温茜是小精灵温多琳的妈妈，她可不喜欢看到温多琳往火森林深处跑。温茜害怕温多琳跑到离蟾蜍山太近的地方。大山族精灵就住在蟾蜍山上，白精灵必须小心那些丑八怪。

“我才不怕大山族精灵呢，”温多琳对妈妈说，“毕竟我是白精灵嘛！白精灵个个都是勇敢的！那些山上的怪物一见到我，准会逃得远远的了。他们要知道，我是世界上最强壮的小精灵！”

可温多琳的妈妈还是不让她靠近蟾蜍山。

1月6日

温多琳

温多琳，温多琳，
来来去去一阵风。
若把生活比做游戏，
她总能赢。

温多琳，温多琳，
行动快得像小鸟。
唱呀闹呀，
从来不会恼。

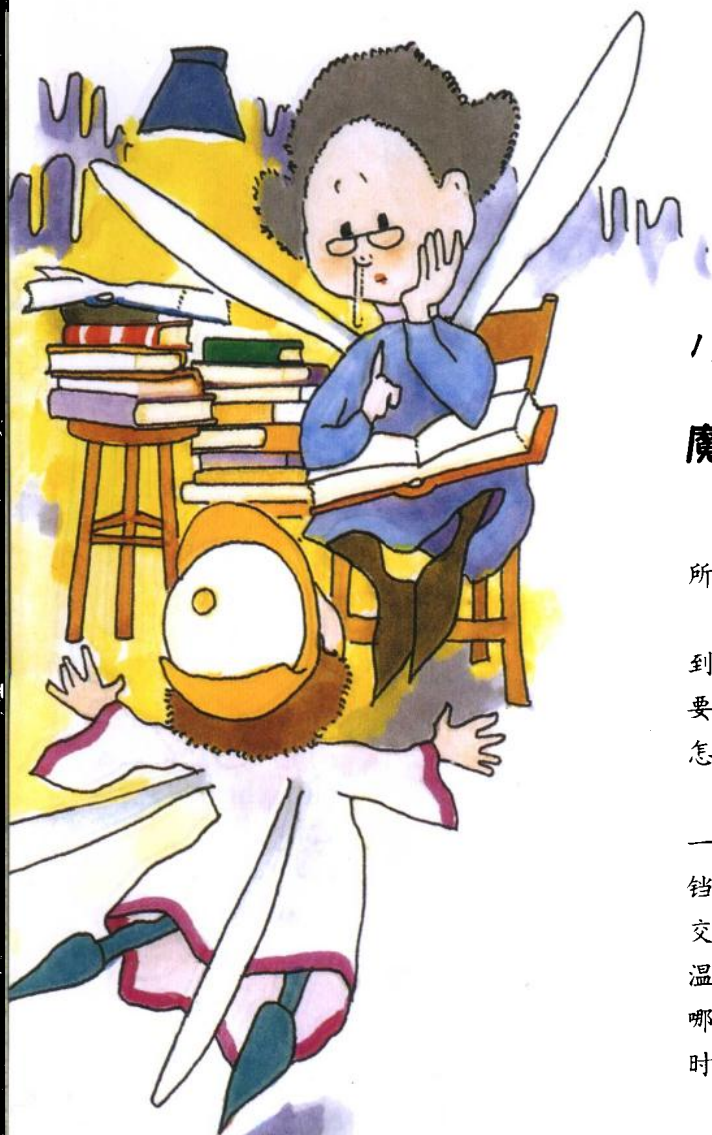
温多琳，温多琳，
轻轻飞来像羽毛。
想抓住她吗？
就是逮不着。



1月7日

聪明的赞德

在火森林的深处有棵高大的橡树，橡树是空心的，树洞里住着聪明的赞德。空树洞四面透风，更糟糕的是洞顶上还垂下一根根的冰柱，甚至有一根粗粗的冰柱还垂到了赞德的鼻子下面。但是聪明的赞德不怕冷。他整天都在努力地思考问题，都没有注意到这些。他甚至连羊毛衫也不穿，也不戴帽子。聪明的赞德无所不知，白精灵们有了问题常去向他请教。



1月8日

魔铃

小精灵温多琳的妈妈温茜，今天要向无所不知的赞德去请教。

“圣明的赞德，温多琳总是在火森林里到处游荡，我担心她会跑得离蟾蜍山太近。要是被蟾蜍山上的大山族精灵抓了去，那可怎么办呀？”

聪明的赞德非常认真地想了想。他走到一个柜子前，从里面取出一只铃铛。这只铃铛可是用纯正的水晶做成的。“把这只铃铛交给温多琳，”他说，“这是一只魔铃，如果温多琳碰到危险，一定要摇响它。不管她到哪儿，你总能听到这只铃铛丁零的声音。那时白精灵就会立即赶去帮她了。”



1月9日 不要弄丢它

“温多琳，”妈妈温茜对女儿说，“我要送给你一件礼物。”

啊，太棒了！一件礼物？温多琳可喜欢礼物了。“是什么礼物呀，妈妈？是一个新球，还是一双新溜冰鞋？”

“不，都不是，是一只铃铛。”妈妈回答说。

温多琳看上去有些失望，铃铛，就是一只铃铛吗？

可温茜接着解释说，这只铃铛是只魔铃，温多琳到火森林里去的时候可以随身带着它，如果她碰到危险，一定要摇响它，精灵们听到铃声，就一定会来帮助她的。

“可是你记住，只有在碰到危险时才能让它响，”温茜警告她的孩子，“否则，你就会让妈妈白白为你担心了。”



1月10日

小·好奇鬼



小精灵温多琳很开心——妈妈给了她一只多么可爱的铃儿呀！妈妈嘱咐她只能在有危险时才能摇响它。如果大山族精灵要找她的麻烦，她就可以摇响铃铛了。可是温多琳太好奇了，这么可爱的铃儿肯定响起来也很好听吧？

她想：“我悄悄地让它响一下，就一下。”温多琳小心翼翼地摇了摇铃儿。呀，妈妈看上去生气极了，不止看上去生气，妈妈可是真的发火了。



1月11日

惩罚

温多琳一边擦洗圣树的叶子，一边叹气，这是对她的惩罚。妈妈这次真的很恼火，温多琳不听话，而不听话的小精灵是要挨罚的。

现在这个白色小精灵必须花一整天的时间来擦圣树叶子。妈妈说过：“你要是不把这些叶子擦得亮亮的，就等着瞧吧。”可是这个活儿多乏味呀！而且，这些叶子上还有讨厌的刺。

“哎哟！”温多琳又扎着手指头了。幸运的是，她的朋友沃尔多很快就来帮她了。